

INVENTARIS DELS BÉNS DE DIVERSOS VEÏNS DEL CARRER DE LA VALL DE CERVERA (1744-1799)

Josep M. Llobet i Portella

Els inventaris notariaus *post mortem* són una bona font per conèixer el contingut de les cases, cosa que ens permet suposar la situació social i econòmica dels seus ocupants. Pel que fa al barri de Sant Magí de Cervera, disposem de diversos documents d'aquesta classe redactats durant els segles XVIII i XIX. En aquest article, comentem els datats en la primera d'aquestes dues centúries –dels quals oferim transcrit tot allò que ens interessa– i deixem els següents per a un treball posterior. Del segle XVIII, coneixem cinc inventaris, que cronològicament van des de l'any 1744 fins al 1799. Totes les cases que descriuen estaven situades al carrer de la Vall.

L'inventari de l'any 1744

En el primer d'aquest inventaris, redactat el dia 18 de desembre de 1744, Francesca Ferrer, esposa de Domènec Alcover, pagès, de Cervera, com a hereuera universal de Jerònima, vídua de Pau Ferrer, pagès, de Granyenella –morí, però, a Cervera–, que era la seva mare, consta els béns heretats, que eren els següents: una casa de dos portals, amb un hort, situada al carrer cerverí de la Vall, una

peça de terra, de tres jornals, amb vinya i olivers, situada al terme de Granyenella, unes feixes de terra campa i una era, de cinc jornals, i un bosc de tres jornals, ubicades al mateix terme.

Les parts de la casa eren les següents: un celler, l'entrada, el pastador, la sala –on sembla que hi havia la cuina i el dormitori– i una cambra prop d'aquesta sala. En aquests espais, hi trobem alguns mobles: un banc, una taula, tres caixes i dos llits, diverses peces de roba d'ús domèstic i de vestir i alguns utensilis.

L'inventari de l'any 1773

El segon document, datat el 3 de desembre de 1773, ens descriu els béns del difunt Ramon Rossell, pagès, de Cervera. És l'inventari fet redactar per la seva vídua Maria Rossell. Els béns immobles eren els següents: una casa d'un portal situada al carrer de la Vall de Cervera i dues peces de terra on hi havia vinya, olivers i altres arbres, una de set jornals, situada a la partida del Bosc del terme de Cervera, i l'altra de tres jornals ubicada a la partida de Comaflocau del mateix terme.

La casa estava formada per una saleta –on hi havia una capelleta amb una imatge

de la Verge del Roser–, la cuina, dues cambres, l'estable i el celler. Els mobles eren abundants: bancs, escambells, caixes, taula, cadires i llits. També ho eren la roba d'ús domèstic i de vestir i els utensilis. A l'estable, hi havia un ruc de pèl negre de setze anys d'edat.

L'inventari de l'any 1785

En un nou inventari, fet el dia 28 de desembre de 1785,¹ la declarant Teresa Miret, vídua de Joan Castells, pagès, de Cervera, reconeixia que el seu difunt marit posseïa una casa al carrer de la Vall de Cervera i unes feixes de terra, on hi havia vinya i olivers, de sis jornals, situades a la partida de Patserra del terme de Cervera.

Aquesta casa tenia les peces següents: el celler, l'entrada, l'establia, la cuina, la sala i la golfa, i, en el seu interior, hi havia diversos mobles: taules, escambells, caixes i cadires, a més de roba d'ús domèstic i de vestir i utensilis. Sorprèn, però, que no consti el dormitori o algun llit, ja que, segons el text de l'inventari, en aquesta casa, el difunt hi habità fins a la seva mort. En canvi, sí que es fa esment de l'existència d'un ruc a l'establia.

L'inventari de l'any 1794

L'inventari següent, datat el dia 28 de juny de 1794, relaciona els béns dels difunts Amador Elies i Raimunda Mensa, matrimoni que habitava en una casa del carrer cerverí de la Vall. El matrimoni posseïa també una peça de terra, on hi havia vinya i olivers, d'un jornal i onze

pórques,² situada a la partida del Bosc del terme de Cervera.

La casa, que tenia un hortet al darrere, estava composta de l'entrada, una petita cambra al costat de l'entrada, l'estable, el celler, dues cambres, la cuina i la golfa. Hi trobem alguns mobles: un escambell, un banc, caixes, i dos bancs i tres posts que formaven un llit. La roba d'ús domèstic i de vestir és abundant. També ho són els diversos utensilis. Un llençol pintat el tenia l'escultor Jaume Padró com a penyora d'un deute d'una lliura i deu sous.

L'inventari de l'any 1799.

L'últim document fou fet redactar el dia 10 de gener de 1799 per Maria Salvadó, que era la vídua de Vicenç Albareda, pagès, veí de Cervera. El difunt posseïa una casa al carrer de la Vall, dit també de Montserè, i una peça de terra, una part de la qual era vinya, una altra part era bosc i la resta era erma, de quatre jornals en total, ubicada a la partida dels Guixars del terme de Cervera.

La casa tenia poques peces: la sala o cuina, dues cambres i el celler. També eren escassos els mobles: un llit format per quatre posts i dos bancs, tres cadires i una caixa, i la roba de vestir i els utensilis.

Conclusions

Del contingut d'aquests cinc inventaris es desprèn que totes les famílies esmentades es dedicaven a la pagesia. Totes elles posseïen terra de labor i, alguna, a més, un hort. Podem deduir, doncs, que la major part dels habitants del

¹ En aquell temps, l'any començava el dia 25 de desembre.

² Un jornal equivalia a 12 pórques.

carrer de la Vall eren agricultors.

Sembla que gairebé totes aquestes famílies eren modestes, amb poques comoditats a la llar. Algunes d'elles només tenien l'imprescindible per a viure. Amb tot, cal tenir present que, llevat de l'inventari de l'any 1794, en la resta només es relaciona els béns del difunt marit. Caldria, doncs, afegir-hi els béns de l'esposa, encara que només fos la roba i algun moble.

Textos documentals

1

1744, desembre, 18. Cervera

Inventari dels béns de la difunta Jerònima, vídua de Pau Ferrer, pagès, veïna del carrer de la Vall, de Cervera.

Arxiu Comarcal de la Segarra (ACSG), Fons Notarial, Cervera, 116, Ambròs Copons i Fita, *Inventaris*, 1705-1747, f. 549r-549v.

In Dei nomine. Noverint universi quod [...] ego Francisca Alcover, uxor Dominici Alcover, agricolae, presentis civitatis Cervariae, diocesis celsonensis, uti hereditrix universalis Hieronimae Ferrer, viduae Pauli Ferrer, agricolae, loci de Granyenella, diocesis celsonensis, in hac dicta civitate die sui obitus habitatoris, matrisque meae, [...] conficio inventarium in modum sequentem:

Primo, tota aquella casa de cel in abís, ab dos portals obrins, scituada en dita ciutat y en lo carrer dit de la Vall, ab son hort y celler, dins lo qual se ha encontrat una algerra de posar oli, buida.

Ítem, tres bótes, la una de tres càrregues, altre de tres y mitja y altra de sinch, plenes totes de vi propi de dit Domingo Alcover, y una aixeta.

En la entrada de dita casa

Un graner de posar grans, buit.

En lo pastador és prop dita entrada

Una pastera de amassar, ab tots sos arreaments, y un sach, buyt, usat.

En la sala

Ítem, un banch respattler, ab sa taula de pi, tot usat.

Ítem, tres caixes, dolentes, de pi, la una ab pany y clau.

Ítem, un aré de junchs.

En la aigüera

Ítem, una dotsena y mitja de plats, entre blanchs y de foch, y una escudella.

Ítem, dos paelles, dolentes, y unes graelles, usades.

Ítem, una escalfeta y un llum, usat.

Ítem, dos llits, lo un de peu de gall, ab sa màrfega de borràs, y lo altre banchs plans, ab màrfega també de borràs, y dos cuixins de ploma, molt usats.

Ítem, una borrasa de dos tallas y altra de tres, usades.

Ítem, en una cambra prop dita sala y en una de ditas caixas, sinch camisas, dues de dona y tres de home, usadas.

Ítem, dotse llansols de pare y mare, molt usats.

Ítem, una vànova blanca borronada, usada.

Ítem, dos estovalles, usades, y dos tovallolas.

Ítem, dos eixugamans, dolents, y tres estovalletes, usades, del forn.

Ítem tres coixineres, usades, dos de cànem y la altra de bri.

Ítem, unes faldilles de negrilla y un devantal de sargils, tot dolent.

Ítem, unes faldilles de llana, dolentes, y una camisola de cordellats musca.

Ítem, una capucha de bayeta negra, usada.

Ítem, un parell de mitges de llana, dolentes, y unes sabatas, també dolentes.

Ítem, una capa, molt usada, de setsè color musco.

Ítem, una escala, usada.

Ítem, una pessa de terra de vinya y ab alguns olivers plantada, de tinguda de tres jornals, poch més o menos, scituada en lo terme del lloch de Granyenella, per lo dit Alcover sembrada.

Ítem, unes feixes, ab sa hera, [de] terra campa, scituades en dit terme, de tinguda de sinch jornals y tres de bosch, poch més o menos.

Haec autem bona et non plura hereditati dictae Hieronimae, matris meae, pertinentia [...].

Penes me Ambrosium Copons et Fita, notarium publicum collegiatum Cervariae.

2

1773, desembre, 3. Cervera

Inventari dels béns del difunt Ramon Rossell, pagès, veí del carrer de la Vall, de Cervera.

ACSG, Fons Notarial, Cervera, 119, Ramon Teixidor i Grau, *Manual, 1772-1773*, f. 394r-395v.

En nom de Déu sia. Amén. Maria Rossell y Rossell, viuda dexada de Ramon Rosell, quòndam pagès, de la present ciutat de Cervera, bisbat de Solsona, aixís en nom de tenutària, que és per son dot, creix y altres drets y crèdits de la universal heretat y béns que foren de dit quòndam son marit, [...] com també en lo de usufructuària de la mateixa heretat y béns que foren del mateix quòndam son marit en virtut de llegat que aquest li féu del usdefruyt de dita sa heretat y béns ab son

últim y vàlido testament que féu y firmà en poder del notari infrascrit als quatre dias del mes de octubre proppassat, [...] fa y pren lo present inventari dels béns que foren del nomenat quòndam son marit, lo qual inventari tingué son principi y fi en la casa que fou del nomenat quòndam Ramon Rossell, son marit, situada en lo carrer de la Vall de dita esta ciutat de Cervera, vuy que comptam als tres dias del mes de dezembre, any de la nativitat de nostre senyor Jesuchrist de mil set-cents setanta y tres, [...], confessant, com ab lo present confesse, la dita Maria Rossell, viuda, en dits respective noms, espectar a dita heretat y en ella haver encontrat los béns infrascrits y següents:

En la saleta y cuyna de dita casa

Primo, dos llums y un rall, usadas.

Ítem, una llumenera de llautó, mediana, usada.

Ítem, sis forquilles y set culleres de llautó, usades.

Ítem, dos paelles de ferro, la una petit y la altra gran, usadas.

Ítem, una caldera de aram de tinguda de deu cànters, poch més o menos, usada.

Ítem, unes graell[e]s de ferro, usadas.

Ítem, una olla de ferro, usada.

Ítem, vuit topins de terrissa, entre grans y petits, usats.

Ítem, nou plats de foch de terrissa, usats.

Ítem, uns estalvis de llautó, usats.

Ítem, dotse plats de pissa ordinària, usats.

Ítem, un morté de pedra, usat.

Ítem, un bresol, usat.

Ítem, un banch y dos escambells, usats.

Ítem, quatre caixes de pi, ab sos pañs y claus, usades. Les tres, grans, y la altra, petita, y, dins de ellas, lo següent:

Primo, vuit estovalles de piñó de talla y mitja, usades.

Ítem, sis estovalles llises de estopa, usades.

Ítem, sis tovallols de fil y cotó, guarnides de puntes las dos y les quatre sens guarnir.

Ítem, deu tovallols llises de mitja talla, de cànem, usades.

Ítem, vuit coixineras, las tres de fil y cotó, altres tres de cànem y las restants dos de tela, totas usadas.

Ítem vuit camises de dona, usades.

Ítem, dotse camises de home, usades.

Ítem, vint llansols, los setse de estopa y los altres quatre de cànem, usats.

Ítem, un manto de estam, usat.

Ítem, unes faldilles de xamellot y un xipó ab mànegas y botons de fil y pechí vermell, usades.

[Ítem,] una imatge de bulto de nostra senyora del Roser en una capelleta que hy ha en dita saleta y cuyna.

En un quarto del segon písio

Ítem, quatre vànovas, usadas.

Ítem, una taula de pi, mediana, usada.

Ítem, un banch respatllet, usat.

Ítem, quatre cadires, usadas.

Ítem, un llit de peu de gall, ab sa màrrega, y una flassada verde, tot usat.

Ítem, altre llit de peu de gall, també ab sa màrrega, y una flassada de talladuras, usat. Y, demunt, un llansol pintat, també usat.

En altre quarto, que done porta a la saleta

Ítem, quatre quarteras de blat.

Ítem, quatre màrregas, molt usadas.

Ítem, sinch mantes o borrasses de plegar olivas, usadas.

En lo estable

Ítem, dos jous, una arreu, dos aixades, una retlla, un magall, unes broques, un càvech, un trill, una aixàvega y una sària, tot usat.

Ítem, un ruch de pèl negre de edat setse anys, poch més o menos, ab sa albarda.

En lo seller

Ítem, dos bótas cercoladas de ferro de set cargas cada una, poch [més] o menos, usadas. La una ple de vi y altra buida.

Ítem, altra bóta, de quatre cargas, y altra, de una carga, usadas. Las plenas, de vi premsat y passat per la brissa o revins.

Ítem, un carratell de un cànter, usat.

Ítem, dos portadores, usadas.

Inmobles

Primo, tota aquella casa, de cel in abís, ab son portal obrint, situada dins la present ciutat de Cervera y en lo carrer dit de la Vall, ab ses confrontacions confrontada.

Ítem, tota aquella pesa de terra, de viña, olivers y altres arbres plantada, situada en lo terme de la referida present ciutat y en la partida anomenada del Bosch, de tinguda de set jornals, poch més o menos, ab ses confrontacions confrontada.

Ítem tota aquella altre pesa de terra, també de viña, olivers y altres arbres plantada, de tinguda de tres jornals, poch més o menos, situada en lo mateix terme y en la partida de Comaflocau, ab ses terminacions confrontada.

Las dos sembradas de blat segolós un bancal per altre.

Los quals béns y no altres confesse haver trobat de present y esperar a la heretat que fou del predit quòndam son marit, [...].

Per dita Maria Rossell, viuda, que diu no sab escriurer, y de sa voluntat, firmo jo Joseph Marfany y Coll, testimoni.

Devant y en poder de mi Ramon Texidor y Grau, notari públich y real, col·legiat dels del Col·legi de dita ciutat de Cervera, [...].

1785, desembre, 28. Cervera

Inventari dels béns del difunt Joan Castells, pagès, veí del carrer de la Vall, de Cervera.

ACSG, Fons Notarial, Cervera, 132, Francesc Mulet i Morlius, *Manual*, 1785-1786, f. 2v-4r.

En nom de Déu. Theresa Castells y Miret, viuda de Joan Castells, pagès, vehí que fou de esta ciutat, [...] com a thenutària de la universal heretat y béns del expressat son marit [...] y també com a usufructuària per ell deixada ab son últim testament que féu y firmà en poder de Anton Vidal, notari, de Cervera, dia, mes y any en aquell continguts, [...] constituïda personalment en la casa a hont habitaba lo expressat son marit, situada en la present ciutat y en son carrer de la Vall, ha pres inventari de la referida heretat y béns, los quals afirma concisteixen en los que consta en un paper privat que, en presència dels testimonis avall escrits, ha entregat a mi lo notari, en lo qual confessa haver encontrat lo següent:

Primo, una casa que lo dit quòndam Joan Castells, mentras visqué y fins que morí, tingué y posseí en la repetida esta ciutat y en son carrer dit de la Vall, dins de la qual se ha trobat lo següent:

En lo celler

Primo, quatre portadoras, usadas.

Ítem, una engerra de terra de cabuda tres cargues,

Ítem, una bóta de cabuda set cargues, buyda.

En la entrada

Ítem, una arreu de llaurà, usada.

Ítem, uns rascles y unas brocas, tot usat.

Ítem, dos aixadas, dos retlles y un càvech, tot usat.

En la establia

Ítem, un ruch petit.

En la cunya

Ítem, una taula y un banch ab respallé, usats.

Ítem, una pica de posar oli, buida.

Ítem, una pastera de amasà y dos de anar al forn, usadas.

Ítem, dos escambells, usats.

Ítem, dos calderas y dos paellas, usadas.

En la sala

Ítem, dos caixes llises de fusta de pi, blanques, y dos de petites també de pi y, dins de ellas, lo següent:

Ítem, deu llansols, usats.

Ítem, dos bànues, usadas.

Ítem, buit camises de home, usadas.

Ítem, quatre cuixineras, usadas.

Ítem, sis tovallons, usats.

Ítem, quatre estovalles, usadas.

Ítem quatre cadiras ab aciento de boga, usadas.

En la esgolfà

Ítem, una angerra de posar oli, buida.

Ítem, una taula de pi, gran, usada.

Ítem, quatre mantas de plegar olivas, usadas.

Ítem, dos màrfeegas, usadas.

Ítem, un gambeto de panyo, un parell de sabatas, unas mitjas de estam y unas calsas de cuyro, tot usat.

Ítem, dos armillas blancas y una de vermella, tot usat.

Ítem, una jupa de panyo, usada.

Ítem, una gorra y un barret, tot usat.

Béns immobles

Aquellas feixas de terra, de vinya y olivers plantadas, de tinguda sis jornals, poch més o menos, situadas en lo terme de esta ciutat y en sa partida dita de Patserra.

Tots los quals béns y no altres confessa la

expressada Theresa Castells y Miret, viuda, haver enconrat que possehia son difunt marit, [...]. De tot lo que la mateixa Theresa Castells y Miret me requerí formàs lo present acte, que fou fet en esta ciutat de Cervera, bisbat de Solsona, als vint-y-vuit dias del mes de desembre, any del naixement del Señor de mil set-cents y vuitanta-y-sis, [...]. Y la requerent, coneguda per mi lo notari avall escrit, no ho firma perquè diu no sap de escriurer y, de sa voluntat, ho firma un dels testimonis.

Per dita Teresa Castells, Rafel Solé.

En poder de mi Francisco Mulet, notari.

4

1794, juny, 28. Cervera

Inventari dels béns dels difunts Amador Elies i Raimunda Mensa, cònjuges, veïns del carrer de la Vall, de Cervera.

ACSG, Fons Notarial, Cervera, 134, Francesc Martí i Bonet, *Manual*, 1793-1794, f. 220r-223r.

Sia notori que, en la ciutat de Cervera, bisbat de Solsona, vuy que comptam als vint-y-vuit dias del mes de juny, any del naixamén del Senyor de mil set-cents noranta-y-quatre, per evitar tot dolo y suspita de frau y per a què los béns que tenían los difunts Amador y Raymunda Alies y Mensa, cònjuges, que foren de la present ciutat, no púgan ucultarse o perdre-se, per ço [...] fan y ordénan bé y fielment lo present inventari dels dits béns [...], confessant que los tals béns primerament consisteixen en los següents:

Primo, tota aquella casa, ab establia, seller y hortet al detrás de ella contiguo, des de terra fins al cel, ab les entradas y eixidas, cituada en la present ciutat y carrer dit de la Vall, que confronta de sol ixent ab lo dit carrer, de mitgdia ab casa de Melcior Mercé, de ponent ab lo hort de Andreu Malet y de tremuntana ab la casa de Joseph Espigó, tots pagesos, de la pròpria ciutat.

En la entrada de dita casa

Primo, un jou, ab son axangué.

Més, un cuixí de llaurar, dolent.

Més, un estrijoladó, dolent.

Més, quatre ganxos de fusta, usats.

Més, una reu sens rella, usada.

Més, un camatimó, usat.

Més, tres trossos de llata, molt usats.

En un repuesto que dóna a la entrada

Més, un escambell, dolent,

Més, un retorsedó, usat.

En lo estable de dita casa

Més, una màrgega, que és la que morí dita Raymunda, molt usada.

Més, una patena de ferro per morrallas, usat.

En lo seller de dita casa

Més, quatre portadoras, usadas.

Més, una bóta de quatre cargas, usada, buyda.

Més, un embut de llauna, petit, vell.

Més, una engerra petita de terrisa, usada.

Més una olla de terrisa comuna, usada, mediana.

En un quarto que dóna al primer replà de la escala y hortet

Més, una caldera mediana, usada.

Més, un cobe de vímens, usat, medià.

Més una podadora, molt usada.

Més dos llansols de bri, usats.

Més, un ruscadé, usat.

Més, altre llansol de estopa, usat.

Més, una camisa de home de bri, usada.

Més, una camiseta de criatura, usada.

Més, un arbre de camisa de dona de estopa, nou.

Més, una armilla de ratina de home, vella.

Més, una talla de manta, vella.
Més, unas estoballas vergadas, usadas.
Més, una bànova blanca, usada.
Més, sinch coxineras, las tres de bri y las dos de tela, molt usadas.
Més, un caputxó negre, vell.
Més, unas faldillas de fil y cotó, blabas, molt usadas.
Més, altrás faldillas de estopa, dolentas.
Més, una camisa de home de estopa, usada.
Més, tres cuixins plens de palla, molt dolents.
Més, un magall y unas brocas, tot usat.
Més, un orinal de vidre ab sa capsas de palla, usat.
Més, una fulla de serra de sarradó, usat.
Més, dos capsas de palla, dolentas.
Més, dos forcas, usadas.
Més, unas escaletas de portar garbas, usadas.
Més, una pastera sens cobertó, dolenta.
Més, un sach gran, usat.
Més, un paner petit ab un poch de cotó per cardar.
Més, un porgodó petit, dolent.
En la cuña de dita casa
Més, dos cardes, dolentes.
Més, un paner de palla medià, usat.
Més, un señaladó de rallar bigas, usat.
Més, unas graellas de ferro medianas, usadas.
Més, dos pahellas de aram, una gran y altre petita, molt usadas.
Més, uns llémens de ferro, usats.
Més, altre pastera de pastar, ab sos banchs, y, dins de ella, se a trobat dos draps de pastar y una escombreta, tot usat.
Més, una pala de ferro mediana, molt usada.

Més, un morté, ab sa mà, tot de fusta, usat.
Més, una ratera y clavilla, tot de ferro, usat.
Més, un raspall, dolent,
Més, una panera de caña y vímens, usada.
Més, una senalla, usada.
Més, dos cantes y dos sellons, tot de terrisa, dolents.
Més, un porró y un porronet de vidre comú, usat.
Més, una xocolatera de terrisa, ab son molinet de fusta, tot usat.
Més, un gabinet de butxaca petit, usat,
Més, nou ollas de terrisa comuna, la una gran, las dos medianas y las sis petites, totas molt usadas.
Més, una garrafeta de possar aiguardent, usada.
Més, tres ventosas de vidre, usadas.
Més, setse plats, los vuit de pisa blanca ordinària y los altres de foch, tots usats.
Més, una plata de pisa comuna, trencada.
Més, una quarta de fusta, usada.
Més, un banch de fusta de pi respaller, usat.
Més, un ferro per lo foch, usat.
Més, un llum de ferro, usat.
Més, un falsó y un punxó y també una elesna, tot usat.
Més, dos basos de vidre comú, usats.
Més, una figueta de vidre comú, ab un poch de oli.
Més, tres cobertoras de terrisa, esbocelladas.
Més, dos culleras de llautó, usadas.
Més, dos taps de canti de fusta, usats.
Més, un salé y una escodelleta de pisa blanca comuna, usat.
Més, dos sellons de vidre, lo un senser y lo altre esbocellat.
Més, una aigua-rosera de vidre,

esbocellada.

En lo quarto que dóna al carrer, en lo que morí dita Raymunda

Més, dos sedasos, lo un usat y lo altre dolent.

Més, tres canas de budells de bou.

Més, una caixa de pi florejada, ab son calaix, ab panys, sens claus, dins la qual se han trobat alguns draps de mol poch valor.

Més, altre caixa de fusta de pi llisa, ab son pany, sens clau, usada, dins la qual se a trobat lo següent:

Més, unas faldillas de xamellot, usadas.

Més, una olleta ab una porció de mel.

Més, una caputxa de escot negre, usada.

Més, un gipó sempredura, vell.

Més, un arbre de camisa, nou.

Més, una talla de llansol, vell.

Més, un oferidor gornit de puntas, usat.

Més, un llansol de bri de dos tallas, usat.

Més, unas estoballas de mitg piñó, nobas.

Més, atre llansol de dos tallas, usat.

Més, un legajo de papers, part de ells autèntics y part manoescrits.

Més, altra caixa de fusta de pi llisa, ab son pany, sens clau, usada, buida.

Més, una engerra gran de cabuda de divuit a vint cortans. Oli dins de ella existén com cosa de mitg cortà.

Més, dos banchs y tres po[s]ts de llit, tot de fusta de pi, vell.

Més, un santchristo, ab una piqueta per possar aigua beneyta de pisa comuna y un cuixinet per possar agullas, tot possat al capsal del llit.

Més, un drap per fregar los llums.

Més, una panera mediana, usada.

Més, unas escaletas de passar farina, usadas.

Més, una escombria, ab son mànech de fusta, usat.

Més, un drap de pastera, usat.

Més, un toballó, usat.

Més, mitg mocadó de seda, usat.

Més, un tros de puntas, vellas.

Més, una talla de llansol, usada.

Més, una màrfega, usada.

En la esgolfia

Més, un càbech, usat.

Més, un orinal gran de terrisa comú, esbocellat.

Més, dos trosos de llata, vells.

Més, un minjador de fusta per las gallinas, usat.

Més, dos jous de serrà.

Més, un tros de viga.

Més, una escala, dolenta.

Més, un ruch de fusta per lo llit.

Més, un sach, usat, ab una porció de anmellas.

Més, se continua un llansol pintat que lo senyor Jaume Padró, escultor, per una lliura, deu sous, té em penyora.

Més, unas faldillas blabas de sarja.

Més y finalment, tot aquella pessa de terra, de viña y olivers plantada, de tinguda de un jornal y onse pórcas, poch més o menos, situada en lo terme de la present ciutat de Cervera y partida nombrada del Bosch.

Tots los quals béns y no més confèssan dits senyors marmessors y executors testamentaris prenombrats haver trobat fins al dia present dels béns tenían y pocehían los expressats Amador y Raymunda Alies, cònjuges, [...].

En poder de mi Francisco Martí y Bonet, notari.

1799, gener, 10. Cervera

Inventari dels béns del difunt Vicens Albareda, pagès, veí del carrer de la Vall, de Cervera.

ACSG, Fons Notarial, Cervera, 135, Antoni Boldú, *Manual*, 1798-1799, f. 15r-16r.

En la ciutat de Cervera, bisbat de Solsona, als deu dias del mes de janer, any de la nativitat del Señor de mil set-cents noranta-y-nou. Sia a tots notori que jo Maria Albareda y Salvadó, viuda de Vicens Albareda, pagès, lo dia de son òbit en esta ciutat, thenutària e hipotecària per mon dot, esponsalici y altres drets y crèdits meus de la universal heretat y béns que foren de dit mon marit [...], prenen en inventari los béns que deixà lo dit Vicens Albareda, mon marit, confessant existir y haver trobat los següents:

Primo, tota aquella casa situada dins de esta ciutat y en lo carrer dit de la Avall o de Monserè y, dins de ella lo següent:

En lo quarto de la sala

Primo, un llit de pi, a saber, quatre po[s]ts y dos banchs.

A la sala o cunya

Primo, tres cadiras petites de bova, usadas.

Ítem, una pastera de amasar, usada.

Ítem, una paella petita de aram, usada.

Ítem, una caldera de aram de cabuda un canti y mitg de aygua, usada.

Ítem, un càbech, un magall y una destraleta, tot usat.

Ítem, una posteta de anar al forn y una fals.

Al quarto del detràs del segon pis

Primo, una caixa de pi y, dins de ella:

Primo, tres camisas de home, usadas.

Ítem, uns calsons y dos benas de veta.

Ítem, unas sabatas de cordovà y unas calsillas de fil y cotó, tot usat.

Ítem, unas calsas de cuyro, usadas.

Ítem, dos jalecos, un de blanch y altre de vayeta vermella.

Ítem, una capa de vint-y-quatrè, molt usada.

En lo celler

Primo, una bóta de tres càrregas ab cèrcols de fusta, vuyda y usada.

Ítem y finalment, tota aquella pesa de terra, part viña, part bosch y part herm, de tinguda quatre jornals, poch més o menos, situada en lo terme de esta ciutat y en la partida dita dels Guixars, que lo dit mon marit tenia comprada a carta de gràcia a Maria Farran, viuda de Nicolau Farran, esparter, que fou de esta ciutat, per lo preu de cent sinquantia lliuras barcelonesas.

Las quals cosas sobre escritas y no altres jo dita Maria Albareda y Salvadó confesso haver trobadas [...]. Y dita otorgant, que fas fee conech, per dir no saber de escriurer, firma, per ella, un dels infrascrits testimonis.

[...].

Anton Boldú, notari.